

# **Regolamento sulle tasse dell'Istituto federale della proprietà intellettuale (RT-IPI)**

## **Modifica dell'11 marzo 2005**

Approvata dal Consiglio federale il 25 maggio 2005

---

*L'Istituto federale della proprietà intellettuale  
ordina:*

I

Il regolamento sulle tasse del 28 aprile 1997<sup>1</sup> dell'Istituto federale della proprietà intellettuale è modificato come segue:

*Sostituzione di un'espressione*

*Negli articoli 2 capoverso 1 e 3 capoverso 2 l'espressione «legge federale del 30 marzo 1900 sui disegni e modelli industriali» è sostituita con «legge del 5 ottobre 2001 sul design».*

*Art. 2 cpv. 2*

<sup>2</sup> Per la trattazione di richieste speciali e la prestazione di servizi l'Istituto può riscuotere una tassa; sono determinanti il dispendio di tempo giusta il numero V dell'allegato e gli esborsi.

<sup>1</sup> RS 232.148

## II

L'allegato è modificato come segue:

**I. Tasse riscosse in materia di marchi**

Articolo		Oggetto	Fr.
...			
Art. 17a	LPM <sup>2</sup>	Tassa per la divisione di una registrazione	100.–
...			
Art. 4bis cpv. 2 Art. 40 cpv. 1 lett. h	AM <sup>3</sup> /PM <sup>4</sup> OPM <sup>5</sup>	Tassa per la sostituzione di una registrazione nazionale precedente con una registrazione internazionale	100.–
...			
Art. 9quinquies Art. 46a	PM LPM	Tassa per la trasformazione di una registrazione internazionale in una domanda di registrazione nazionale	100.–

**III. Tasse riscosse in materia di brevetti d'invenzione**

Articolo		Oggetto	Fr.
...			
Art. 17a cpv. 1 lett. e Art. 18–18d	OBI <sup>6</sup> OBI	Tassa annuale Per il 5° anno a contare dal deposito fino al 20° anno a contare dal deposito, annualmente	310.–
...			
Art. 140h Art. 127l–127m	LBI <sup>7</sup> OBI	Tasse annuali per certificati di protezione complementari per il 1° anno fino al 5° anno, annualmente	310.–
...			

2 RS 232.11  
3 RS 0.232.112.3  
4 RS 0.232.112.4  
5 RS 232.111  
6 RS 232.141  
7 RS 232.14

---

**V. Tasse diverse di cancelleria**

---

Oggetto

Fr.

...

Copie, nonché trattazione di richieste speciali e prestazione di servizi giusta  
l'articolo 2 capoverso 2, secondo il tempo impiegato

– taxa di base 10.–  
– inoltre per ogni periodo di cinque minuti già iniziato 15.–

Soprattassa per richieste urgenti fino al 50 %  
della taxa dovuta

---

**III**

La presente modifica entra in vigore il 1° luglio 2005.

11 marzo 2005

In nome  
dell'Istituto federale della proprietà intellettuale

Il direttore: Roland Grossenbacher

Il presidente del Consiglio d'Istituto: Klaus Hug

